«GS AUTO (ДжиЭс АВТО)»
Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
Қазақстан Республикасы, 030000, Ақтөбе қаласы, Сәңкібай батыр даңғылы, 90 үй
тел: /7132/740-777
e-mail: hinocentraktobe@gmail.com
БСН: 181040003963 БИК: : IRTYKZKA
ИИК: KZ0396515F0008101068

Товарищество с ограниченной ответственностью
«GS AUTO (ДжиЭс АВТО)»
Республика Казахстан, 030000, город Актобе
проспект Санкибай батыра, 90
тел: /7132/740-777
e-mail: hinocentraktobe@gmail.com
БИН: 181040003963, БИК: IRTYKZKA
ИИК: KZ0396515F0008101068

исх.№ 242
от 20.07.2026г.

ГУ «Департамент по чрезвычайным ситуациям области Абай Министерства по чрезвычайным ситуациям Республики Казахстан»

Копия: ДВГА по области Абай

ТОО «GS AUTO (ДжиЭс АВТО)» (далее – «Товарищество») настоящим письмом обращается с жалобой на действия конкурсной комиссии по лоту № 82176256 (конкурс № 17240208-1) (далее – «Конкурс»).

Решением конкурсной комиссии заявка ТОО «GS AUTO (ДжиЭс АВТО)» на участие в Конкурсе была отклонена по следующему основанию:
«Завод-изготовитель указывается наименование завода изготовителя и его местонахождение» - указан на иностранном языке.»

Считаем указанное решение незаконным, необоснованным и нарушающим принципы конкуренции, в связи с чем просит отменить данное решение и обязать конкурсную комиссию повторно рассмотреть итоги конкурса.

В нашей заявке была представлена техническая спецификация на поставляемый товар – автомобиль Toyota Hilux, в которой были указаны:

- завод-изготовитель: *Toyota Motor Thailand Co, Ltd,*
- адрес завода-изготовителя: *Таиланд, 186/1 MU 1, Old Railway Road, T. Samrongtai, A. Phra Pradaeng, Samutprakarn 10130, Королевство Таиланд..*

Указанные сведения полностью соответствуют официальным данным завода-изготовителя, содержащимся в Одобрении типа транспортного средства (ОТТС) № ТС AME-JP.021/S.00042 от 13 апреля 2026 года, выданном уполномоченным органом Таможенного союза. К письму прикладываем действующий ОТТС на автомобиль.

Несмотря на это, конкурсной комиссией наша заявка была отклонена исключительно по причине указания наименования и адреса завода-изготовителя на английском языке.

При этом ни Закон о госзакупках, ни Правила не содержат требования о том, чтобы наименование завода-изготовителя и его адрес были указаны исключительно на казахском или русском языках. Указанные сведения являются объективными фактами (фирменным наименованием и юридическим адресом иностранного юридического лица), которые не подлежат переводу, так как в противном случае это может привести к искажению официальных данных.

К сведению, в нарушение указанных выше требований, конкурсная комиссия неправомерно отклонила нашу заявку, при этом допустив к участию в Конкурсе ТОО «Royal Cars Astana», заявка которого, как следует из протокола, также содержала сведения о заводе-изготовителе на иностранном языке.

В соответствии со статьей 25 Закона о госзакупках, Потенциальный поставщик вправе посредством веб-портала обжаловать действия (бездействие), решения заказчика, организатора, единого организатора, экспертной комиссии (эксперта), если их действия (бездействие), решения нарушают права и законные интересы потенциального

«GS AUTO (ДжиЭс АВТО)»
Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
Қазақстан Республикасы, 030000, Ақтөбе қаласы, Сәңкібай батыр даңғылы, 90 үй
тел: /7132/740-777
e-mail: hinocentraktobe@gmail.com
БСН: 181040003963 БИК: : IRTYKZKA
ИИК: KZ0396515F0008101068

Товарищество с ограниченной ответственностью
«GS AUTO (ДжиЭс АВТО)»
Республика Казахстан, 030000, город Актобе
проспект Санкибай батыра, 90
тел: /7132/740-777
e-mail: hinocentraktobe@gmail.com
БИН: 181040003963, БИК: IRTYKZKA
ИИК: KZ0396515F0008101068

поставщика, в течение трех рабочих дней со дня размещения протокола об итогах государственных закупок способом конкурса, аукциона. Мы реализуем указанное право, обращаясь с настоящей жалобой.

Резюмируя вышеизложенное:

1. Наименование и адрес завода-изготовителя являются официальными регистрационными данными иностранного юридического лица, которые не подлежат переводу.
2. Закон о госзакупках и Правила не содержат запрета на указание наименования и адреса завода-изготовителя на иностранном языке.
3. Конкурсная комиссия необоснованно применила различные критерии допуска к участникам закупки, что является нарушением принципа конкуренции.

На основании изложенного, Товарищество просит:

1. Признать решение конкурсной комиссии об отклонении заявки ТОО «GS AUTO (ДжиЭс АВТО)» незаконным и необоснованным.
2. Отменить указанное решение и обязать конкурсную комиссию пересмотреть итоги конкурса.

В случае, если вышеуказанные нарушения не будут устранены, мы оставляем за собой право обратиться с жалобой в уполномоченный орган в сфере государственных закупок, на допущенные Вами неправомерные действия, а также требовать привлечения виновных лиц к ответственности, предусмотренной статьёй 207 Кодекса РК об административных правонарушениях.

С уважением, Директор
ТОО «GS AUTO (ДжиЭс АВТО)» _____ **/ Гордиенко А.Н.**

Приложение: действующий ОТТС.